

**AUTOVIE VENETE - S.p.a.**  
**SOCIETÀ SOGGETTA ALL'ATTIVITÀ DI DIREZIONE E COORDINAMENTO DA PARTE DI**  
**FRIULIA - S.p.a. FINANZIARIA REGIONALE FRIULI VENEZIA GIULIA**

Trieste, via V. Locchi n. 19  
Tel. 040/3189111 - Fax 040/3189313

*Bando di gara*

**SEZIONE I: AMMINISTRAZIONE AGGIUDICATRICE**

**I.1) Denominazione, indirizzi e punti di contatto. Denominazione ufficia-**

**le:** S.p.A. AUTOVIE VENETE - **Indirizzo postale:** Via V. Locchi, 19 - Cit-  
tà: TRIESTE - Codice postale: 34123 - Paese: Italia - **Punti di contatto:** Di-  
rezione Area Sviluppo - Entità Gare, Contratti, Forniture e Servizi - Posta e-  
lettronica: [bandi@autovie.it](mailto:bandi@autovie.it) - Telefono: +39403189111 - Fax:  
+39403189313 - **Indirizzo internet:** Amministrazione aggiudicatrice:  
<http://www.autovie.it>

**Ulteriori informazioni sono disponibili presso:** I punti di contatto sopra in-  
dicati

**Il capitolato d'oneri e la documentazione complementare sono disponibili presso:** I punti di contatto sopra indicati

**Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate a:** i punti di con-  
tatto sopra indicati

**I.2) Tipo di amministrazione aggiudicatrice e principali settori di attività:** Organismo di diritto pubblico

**L'amministrazione aggiudicatrice acquista per conto di altre amministrazioni aggiudicatrici:** no

**SEZIONE II: OGGETTO DELL'APPALTO**

**II.1.1) Denominazione conferita all'appalto dall'amministrazione aggu-**



**dicatrice:** C.I.G.: 1336845F60 - Concessione in gestione di strutture ed impianti destinati sia al servizio di distribuzione carbolubrificanti che al servizio di ristoro e attività accessorie nelle n° 2 aree di servizio di Porcia Nord e Brugnera Sud tratta autostradale A28 (Portogruaro - Conegliano).

**II.1.2) Tipo di appalto e luogo di esecuzione, luogo di consegna o di prestazione dei servizi:** Servizio - Categoria di servizi: n. 27. Luogo di esecuzione: Aree di servizio di Porcia Nord e Brugnera Sud tratta autostradale A4 (Venezia - Trieste) - Codice NUTS ITD

**II.1.3) L'avviso riguarda un appalto pubblico**

**II.1.5) Breve descrizione dell'appalto o degli acquisti:** Affidamento della concessione in gestione di strutture ed impianti destinati sia al servizio di distribuzione di prodotti carbolubrificanti che al servizio di ristoro e attività accessorie nelle n° 2 aree di servizio tratta autostradale A28 (Portogruaro - Conegliano) di seguito denominate:

LOTTO N° 4 Porcia Nord - Brugnera Sud.

Fatto salvo il rispetto del progetto sintetico base, la concessione prevede altresì i servizi di progettazione e realizzazione degli impianti e dei manufatti occorrenti (prestazione secondaria). La concessione in gestione delle aree di servizio avrà durata fino al 31.03.2017.

**II.1.6) CPV:** 45223710.

**II.1.7) L'appalto rientra nel campo di applicazione dell'accordo sugli appalti pubblici:** no

**II.1.8) Divisione in lotti:** no

**II.1.9) Ammissibilità di varianti:** sì

**SEZIONE III: INFORMAZIONI DI CARATTERE GIURIDICO,**



***ECONOMICO, FINANZIARIO E TECNICO***

**III.1.1) Cauzioni e garanzie richieste:** Come da disciplinare di gara

**III.1.2) Principali modalità di finanziamento e di pagamento e/o riferimenti alle disposizioni applicabili in materia:** Come da disciplinare di gara

**III.1.3) Forma giuridica che dovrà assumere il raggruppamento di operatori economici aggiudicatario dell'appalto:** Imprese individuali, Società, Consorzi, raggruppamenti d'impresе. I raggruppamenti dovranno conformarsi alla disciplina di cui all'art. 37 del D.Lgs. n. 163/2006 e s.m.i.

**III.1.4) Altre condizioni particolari cui è soggetta la realizzazione dell'appalto:** no

**III.2) Condizioni di partecipazione**

**III.2.1) Situazione personale degli operatori, inclusi i requisiti relativi all'iscrizione nell'albo professionale o nel registro commerciale - Informazioni e formalità necessarie per valutare la conformità ai requisiti:**  
Come da disciplinare di gara

**III.2.2) Capacità economica e finanziaria - Informazioni e formalità necessarie per valutare la conformità ai requisiti:** Come da disciplinare di gara

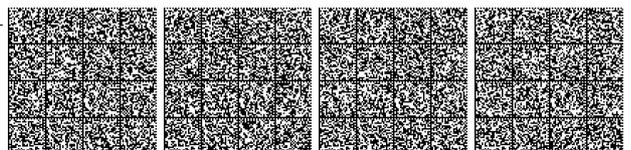
**III.2.3) Capacità tecnica - Informazioni e formalità necessarie per valutare la conformità ai requisiti:** Come da disciplinare di gara

**III.2.4) Appalti riservati:** no

**III.3) CONDIZIONI RELATIVE ALL'APPALTO DI SERVIZI**

**III.3.1) La prestazione del servizio è riservata ad una particolare professione?** no

**III.3.2) Le persone giuridiche devono indicare il nome e le qualifiche**



**professionali delle persone incaricate della prestazione del servizio: no**

**SEZIONE IV: PROCEDURA**

**IV.1.1) Tipo di procedura: Aperta**

**IV.2) Criteri di aggiudicazione**

**IV.2.1) Criteri di aggiudicazione: Offerta economicamente più vantaggiosa**  
in base ai Criteri Ponderazione

1. Offerta Tecnica	punti 55
2. Offerta economica	punti 45

**IV.2.2.) Ricorso ad un'asta elettronica: no**

**IV.3.2.) Pubblicazioni precedenti relative allo stesso appalto: no**

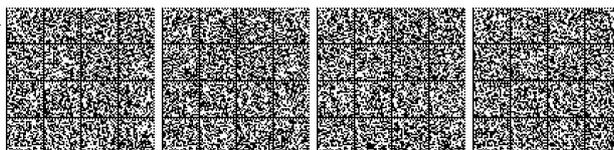
**IV.3.3) Condizioni per ottenere il capitolato d'oneri e la documentazione complementare: Documenti a pagamento - Prezzo: € 100,00.-. Condizioni e modalità di pagamento: come da disciplinare di gara**

**IV.3.4) Termine per il ricevimento delle offerte o delle domande di partecipazione: - 4 MAG 2011 Ore: 12:00**

**IV.3.6) Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte/domande di partecipazione: Italiano**

**IV.3.7) Periodo minimo durante il quale l'offerente è vincolato alla propria offerta: giorni 360 dal termine ultimo per il ricevimento delle offerte**

**IV.3.8) Modalità di apertura delle offerte: 13 MAG 2011 Ore: 09:30, presso la Sala Gare dell'Entità Gare, Contratti, Forniture e Servizi, in Via Lazzaretto Vecchio, 26 - 34123 TRIESTE. Persone ammesse ad assistere all'apertura delle offerte: sì. Chiunque può presenziare allo svolgimento della gara, ma soltanto i titolari o i rappresentanti legali delle Imprese partecipanti - sia in forma singola o in A.T.I. - o persone da essi delegati potranno effettuare di-**



chiarazioni a verbale.

---

**SEZIONE VI: ALTRE INFORMAZIONI**

---

**VI.3) Informazioni complementari:** L'appalto è espletato in esecuzione alla delibera a contrarre del 29/03/2010. Il soggetto aggiudicatore si riserva di chiedere ai concorrenti chiarimenti sulla documentazione presentata. Il soggetto aggiudicatore si riserva di aggiudicare la gara anche in presenza di una sola offerta valida. Il presente bando non vincola in alcun modo il soggetto aggiudicatore all'espletamento della gara e/o all'aggiudicazione e potrà essere da questi in qualsiasi momento annullato o modificato senza che ciò comporti alcuna pretesa, aspettativa o richiesta da parte dei concorrenti. Il soggetto aggiudicatore potrà avvalersi della facoltà prevista all'art. 140 del D.Lgs. 163/2006 e s.m.i.. Trattamento dei dati: per finalità connesse all'espletamento della gara (art. 13, D.Lgs. 196/2003). Controversie: le controversie che dovessero eventualmente insorgere nell'interpretazione e nell'esecuzione del contratto saranno devolute esclusivamente alla giurisdizione del Giudice ordinario del Competente Foro di Trieste, restando esclusa la competenza arbitrale. La Stazione appaltante si riserva la facoltà di non precedere alla procedura aperta senza che coloro che hanno fatto domanda di partecipazione possano avanzare alcuna pretesa. R.U.P: ing. Enrico Razzini.

---

**Qualora un marchio sia per il servizio di distribuzione carbolubrificanti che il servizio di ristoro sia risultato presente nell'aggiudicazione in più di n° 2 Lotti e qualora la S.p.A. Autovie Venete procederà alla pubblicazione di più tornate di gare, dovrà indicare a sua scelta a quale rinunciare, essendo prevista l'aggiudicazione per un massimo di n° 2 Lotti per il medesimo marchio.**

---



**La rinuncia dovrà essere dichiarata entro 10 giorni dalla comunicazione dell'aggiudicazione definitiva.**

**VI.4.1) Organismo responsabile delle procedure di ricorso**

Denominazione ufficiale: Tribunale Amministrativo Regione Friuli - Venezia Giulia - Indirizzo postale: Piazza Unità d'Italia, 7 - Codice postale: 34121 - Città: Trieste - Paese: Italia - Telefono: +39 406724711 - Indirizzo internet: <http://giustizia-amministrativa.it>

**VI.4.2) Presentazione del ricorso - Informazioni precise sui termini di presentazione del ricorso:** Il termine per la presentazione dei ricorsi è di giorni 30 dalla data di pubblicazione del presente bando.

**VI.5) Data di spedizione alla G.U.U.E.:** - 8 MAR 2011

**Data di spedizione del presente avviso:** - 9 MAR 2011

Il direttore area operativa:  
ing. Enrico Razzini

TC11BFM5003 (A pagamento).

